

**LERAN** | Делаем комфорт  
доступным

# Руководство по эксплуатации

## Варочная поверхность электрическая встраиваемая

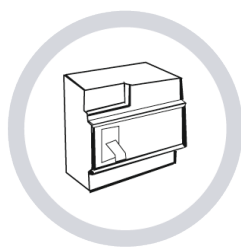
Модель:  
EH 6044

## СОДЕРЖАНИЕ

---

МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ .....	4
ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА .....	4
БЕЗОПАСНОСТЬ .....	4
ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА .....	4
ОПАСНОСТЬ ОСТАТОЧНОГО ТЕПЛО ВЫДЕЛЕНИЯ.....	4
АВТООТКЛЮЧЕНИЕ .....	4
ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ.....	5
УСТАНОВКА.....	7
ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИСТОЧНИКУ ПИТАНИЯ .....	7
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕНСОРНОГО УПРАВЛЕНИЯ.....	8
ВЫБОР ПОСУД ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ .....	8
ВНЕШНИЙ ВИД КЕРАМИЧЕСКОЙ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ.....	9
ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ .....	10
ОЧИЩЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ .....	14
УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	15
ОТОБРАЖЕНИЕ И ПРОВЕРКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	16
ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	17
Технические характеристики .....	17
Дополнительная информация.....	18
Гарантийные условия.....	19

## МЕРЫ ПРЕДОСТОРОЖНОСТИ



В соответствии с правилами осуществления электрического подключения, в стационарную проводку должен быть включен специальный воздушный выключатель.



Никогда не используйте керамическую варочную поверхность рядом с газовой плитой или керосиновой печкой.



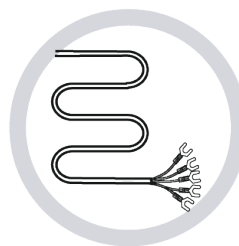
Не помещайте под керамическую варочную поверхность моющие средства и другие легковоспламеняющиеся материалы.



Во избежание нагревания не помещайте на работающую варочную поверхность металлические приборы (ножи, ложки, вилки).



Во избежание взрыва, вызванного тепловым расширением, не нагревайте на поверхности запечатанные продукты (например, консервы).



Во избежание опасности, поврежденный шнур питания должен быть заменен производителем, сервисным центром или другим квалифицированным персоналом.



Во избежание повреждения керамической поверхности, не располагайте на ней неровные и шершавые предметы.



При возникновении трещин на керамической поверхности, необходимо обесточить прибор во избежание удара электрическим током.



Никогда не мойте варочную поверхность непосредственно водой.



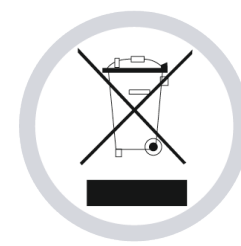
Не используйте варочную поверхность для разогрева кастрюль и сковород без продуктов питания внутри. В противном случае, ее эксплуатационные свойства могут быть нарушены и это приведет к возникновению опасности.



После длительного использования, в течение некоторого времени варочная поверхность остается горячей. Во избежание ожогов, никогда не прикасайтесь к поверхности сразу же после использования.



Держите электрические приборы в недоступном для детей месте. Не позволяйте детям использовать технику без присмотра.



Утилизация: Не выбрасывайте этот продукт вместе с прочими городскими отходами. Данный вид продукции требует специальной утилизации.



Прибор необходимо использовать только в помещении.



Необходимо регулярно очищать поверхность во избежание попадания мусора в вентиляционные отверстия, что может привести к нарушению нормальной работы варочной поверхности.

Уважаемый покупатель!

Благодарим вас за выбор бытовой техники LERAN.

Продукция нашей фирмы будет служить вам долгие годы.

Данное руководство пользователя содержит важную информацию по безопасности, а также инструкции по установке, эксплуатации и обслуживанию устройства. Перед началом эксплуатации варочной поверхности прочитайте это руководство и сохраните его для дальнейшего использования. При передаче устройства третьему лицу необходимо так же передать и данное руководство.

## ОПИСАНИЕ ПРОДУКТА

---

Благодаря нагревательному элементу с высоким сопротивлением, мульти-переключателю мощности и встроенному микрокомпьютеру, керамическая варочная поверхность окажется незаменимым помощником при приготовлении разнообразных блюд. Это оптимальный выбор для современной семьи.

Данная модель создана с учетом интересов покупателей и способна удовлетворить самый взыскательный вкус. Эта поверхность надежна и удобна в работе и позволяет вам с комфортом наслаждаться жизнью.

## БЕЗОПАСНОСТЬ

---

Данная варочная поверхность была специально разработана для домашнего использования.

Так как наша компания постоянно совершенствует свои продукты, мы сохраняем за собой право на модификацию любых технических, программных или дизайнерских параметров продукции в любое время.

## ЗАЩИТА ОТ ПЕРЕГРЕВА

---

Установленный в нагревательном элементе датчик температуры периодически контролирует температуру внутри варочной панели. При выявлении перегрева, нагревательный элемент отключится автоматически.

## ОПАСНОСТЬ ОСТАТОЧНОГО ТЕПЛО ВЫДЕЛЕНИЯ

---

Во время работы варочная панель разогревается до очень высокой температуры, которая сохраняется в течение некоторого времени после завершения приготовления. При появлении буквы «Н» на индикаторе конфорки будьте осторожны и не касайтесь поверхности.

## АВТООТКЛЮЧЕНИЕ

---

Ещё одна функция для обеспечения безопасности, это функция автоотключения. Она остановит работу поверхности в случае, если это забудет сделать пользователь. Условием для срабатывания является отсутствие изменений настроек в течение заданного промежутка времени.

Время автоматического отключения представлено в таблице ниже:

Уровень мощности	1	2	3	4	5	6	7	8	9
Время работы по умолчанию (часов)	8	8	8	4	4	4	2	2	2

- Керамическая панель должна быть установлена квалифицированным персоналом. Не пытайтесь проводить установку устройства самостоятельно!
- Керамическая варочная поверхность не должна быть установлена над холодильным оборудованием, посудомоечной машиной или сушилкой.
- Керамическая варочная поверхность должна быть установлена так, чтобы повышение мощности обеспечивало более высокую температуру.
- Попадание жидкости на горячее стекло приведет к его разрушению — это не является гарантийным случаем.
- Стены и зоны выше поверхности рабочего стола должны выдерживать высокие температуры.
- Межпанельные составы и клеи должны быть устойчивы к воздействию высоких температур.
- Для варочной поверхности нельзя использовать пароочиститель.
- Под варочной поверхностью должны быть установлена доска.

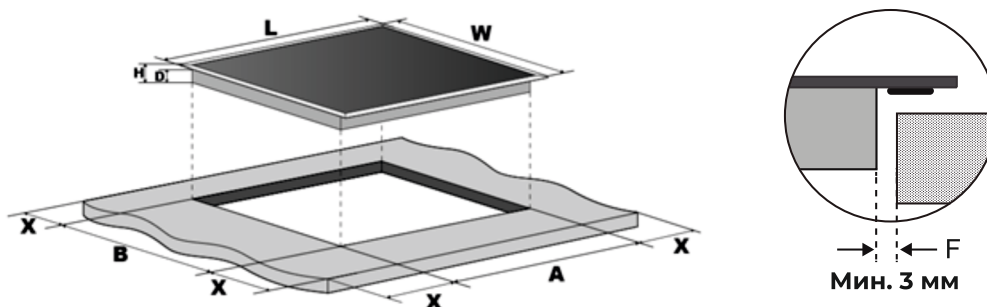
Хранение и транспортировка:

- Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от сети и полностью остыл.
- Рекомендуется хранить прибор в сухом прохладном месте, недоступном для детей.
- Транспортировка должна осуществляться в условиях, исключающих повреждения.

## ПОДГОТОВКА К УСТАНОВКЕ

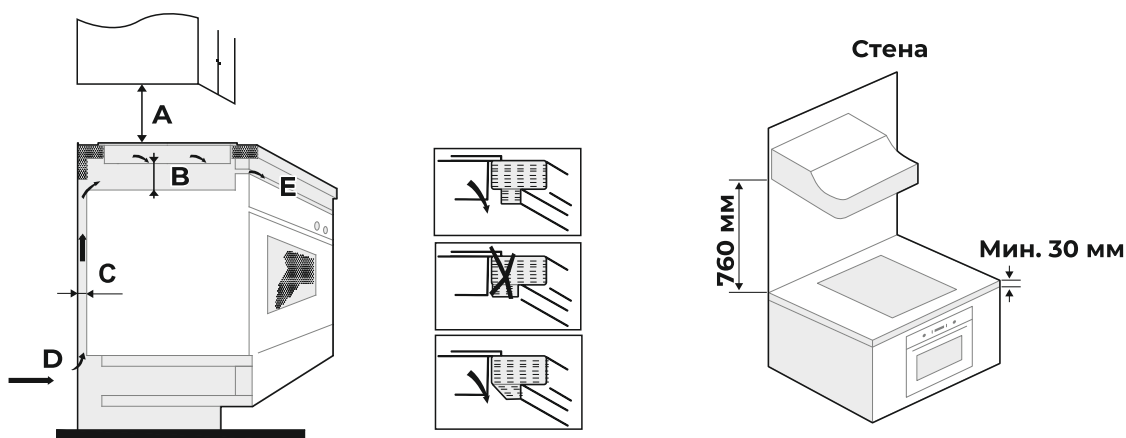
Просверлите отверстие на поверхности стола в соответствии с размерами, указанными на рисунке. Оставьте вокруг отверстия минимум 5 см. поверхности стола.

Толщина стола должна быть не менее 30 мм. Чтобы стол не деформировался под воздействием тепла, он должен быть сделан из термостойкого материала.

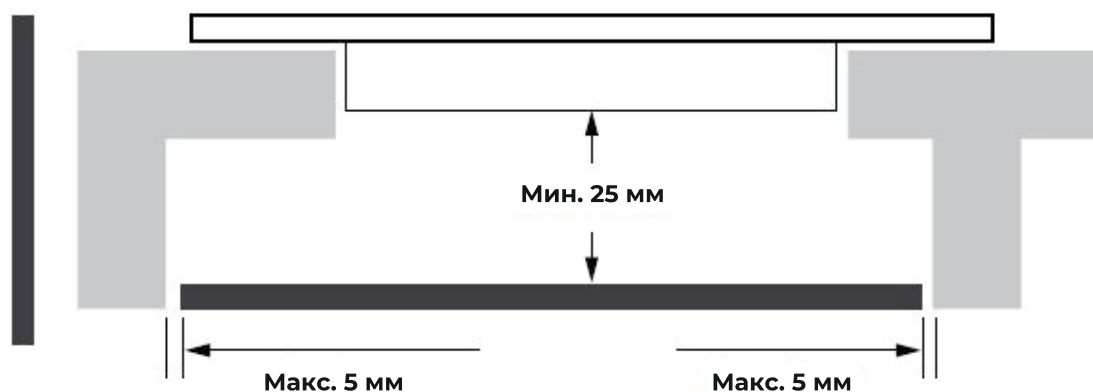


L (мм)	W (мм)	H (мм)	D (мм)	A (мм)	B (мм)	X (мм)	F (мм)
590	520	51	47	560±2	490±2	50	3

Убедитесь, что керамическая варочная поверхность хорошо проветривается и ничто не препятствует забору и сбросу воздуха. Также убедитесь, что варочная поверхность находится в нормальном рабочем положении.



A (мм)	B (мм)	C (мм)	D	E (мм)
760	25	20	Забор воздуха	Сброс воздуха



**! Обеспечьте достаточную вентиляцию.**

Убедитесь, что керамическая варочная панель хорошо вентилируется и что входные и выходные отверстия для воздуха не заблокированы. Во избежание случайного прикосновения к перегревающейся нижней части варочной панели или получения неожиданного удара током во время работы необходимо поставить деревянную вставку, закрепленную саморезами, на расстоянии не менее 25 мм от нижней части варочной панели. Следуйте приведенным ниже требованиям.

Снаружи варочной панели имеются вентиляционные отверстия. Вы ДОЛЖНЫ убедиться, что эти отверстия не заблокированы столешницей, когда вы устанавливаете варочную панель на место.

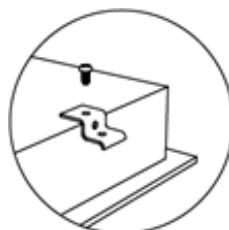
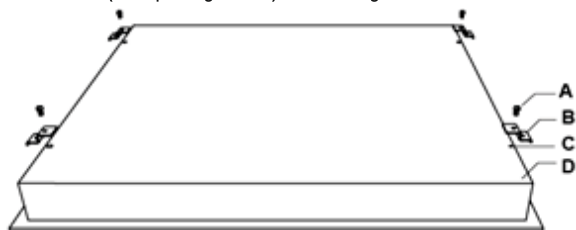
- Имейте в виду, что клей, которым пластиковый или деревянный материал крепится к мебели, должен выдерживать температуру не ниже 150°C, чтобы избежать отклеивания обшивки.

- Поэтому задняя стенка, прилегающие и окружающие поверхности должны выдерживать температуру 90°C.

## УСТАНОВКА

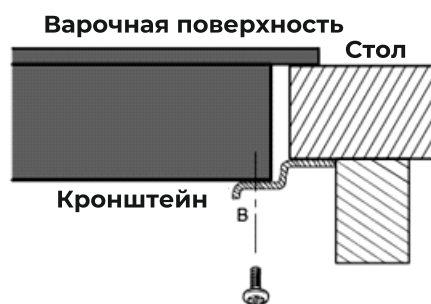
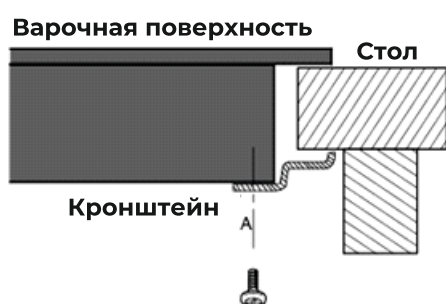
Панель должна быть помещена на устойчивую, ровную поверхность (используйте упаковку).

Закрепить варочную поверхность на столе винтом четырех кронштейнов на нижней плите (см рисунок) после установки.



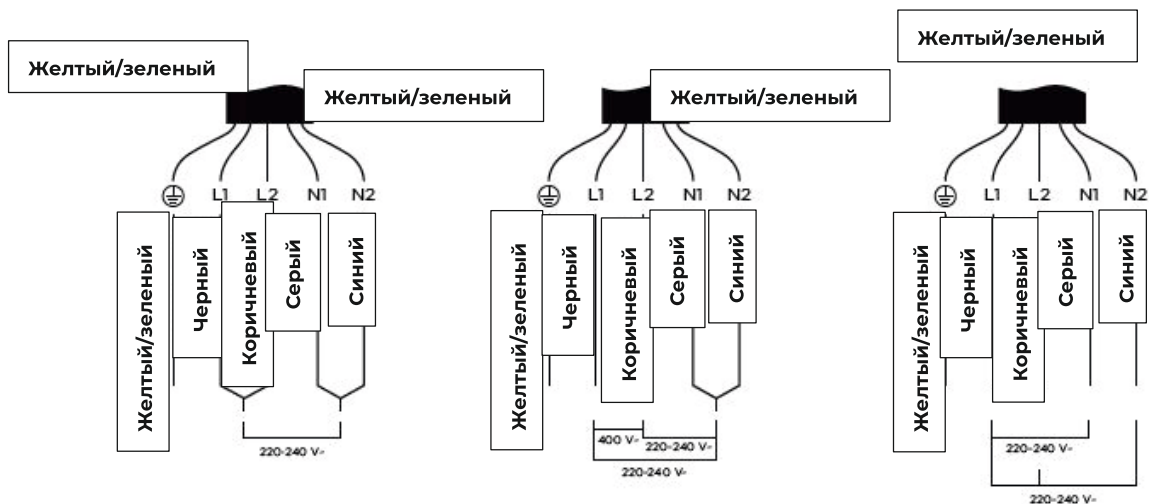
A	Винт
B	Кронштейн
C	Винтовое отверстие
D	База

Отрегулируйте положение кронштейна, в зависимости от толщины рабочей поверхности.



## ПОДКЛЮЧЕНИЕ К ИСТОЧНИКУ ПИТАНИЯ

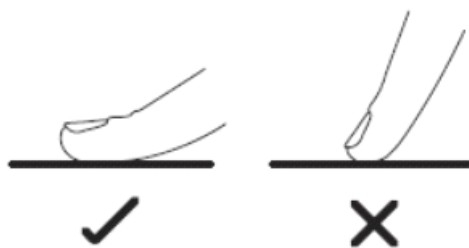
Разъем должен быть подключен к соответствующему стандартному разъему или однополюсному выключателю. Способ подключения указан на рисунке:



- Во избежание несчастных случаев, при повреждении кабеля его необходимо заменить с помощью специалистов послепродажного обслуживания.
- Если прибор подключен непосредственно к сети питания, то многополюсный выключатель должен быть установлен с минимальным зазором между контактами 3 мм.
- Специалист, осуществляющий установку, должен убедиться в правильности электрического соединения и соблюдении правил безопасности.
- Кабель не должен быть согнут или пережат.
- Квалифицированный специалист должен регулярно проверять кабель, и, в случае необходимости, заменить его.

## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ СЕНСОРНОГО УПРАВЛЕНИЯ

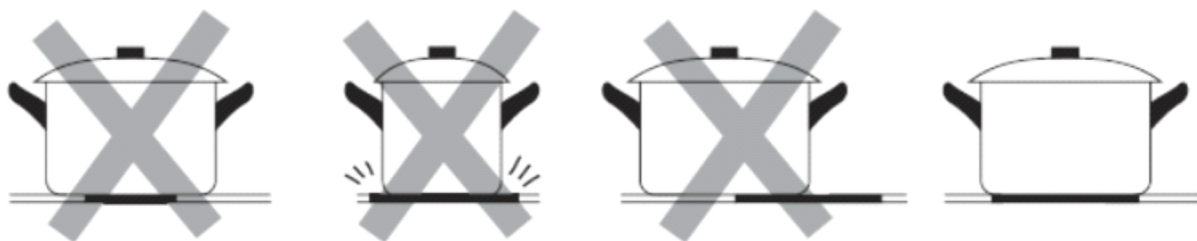
- Прибор реагирует на прикосновение, так что вам не нужно прикладывать никакого усилия
- Используйте подушечку пальца, а не кончик.
- Каждое прикосновение будет сопровождаться сигналом.
- Убедитесь, что сенсорные зоны всегда чистые, сухие и на них не расположены какие либо предметы (посуда, полотенце и т.п.) Даже небольшой слой воды затруднит управление.



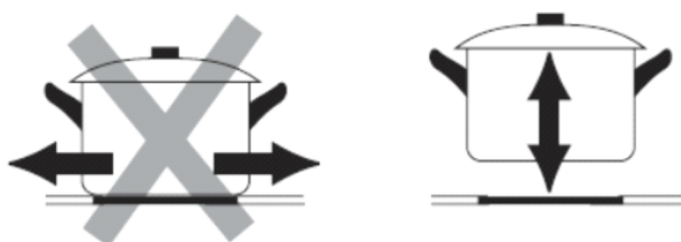
## ВЫБОР ПОСУДЫ ДЛЯ ПРИГОТОВЛЕНИЯ



Не используйте посуду с зазубринами на дне или выпуклым дном.

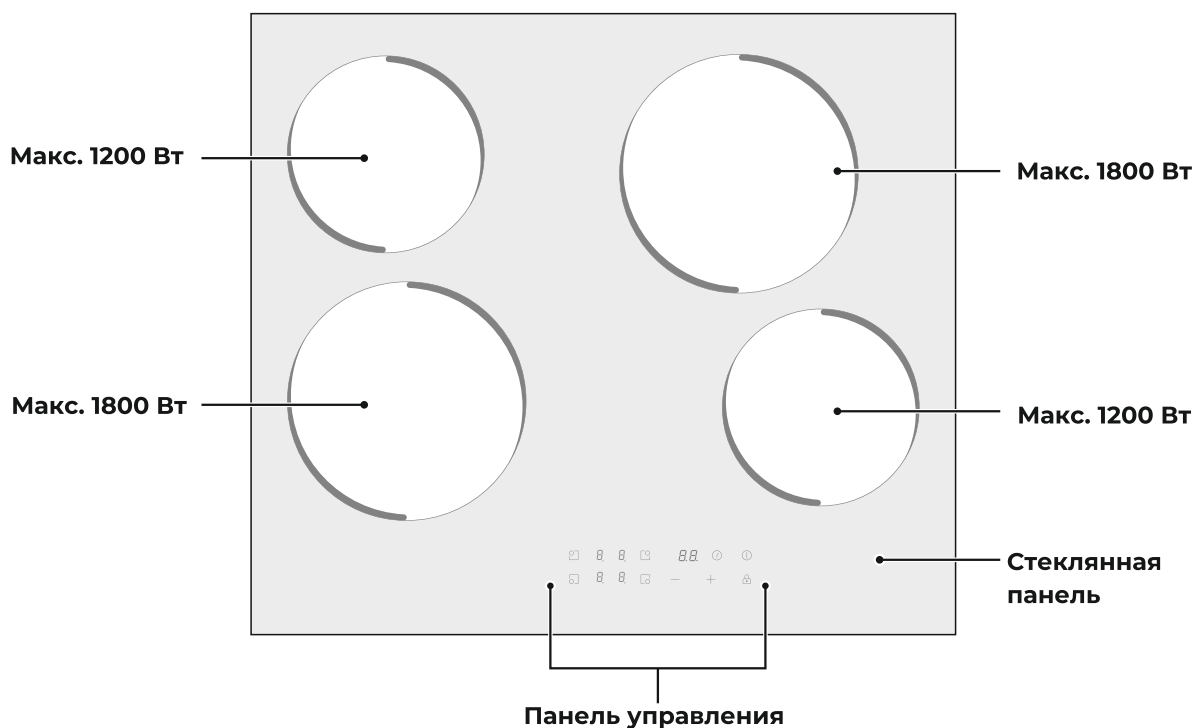


Убедитесь, что посуда стоит прямо на стекле, имеет тот же размер, что и зона и не сдвинута относительно центра зоны нагрева.



Всегда поднимайте посуду с зоны нагрева, не двигайте ее по стеклу, так как это может привести к образованию царапин на поверхности.

## ВНЕШНИЙ ВИД КЕРАМИЧЕСКОЙ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ



### Вид сверху

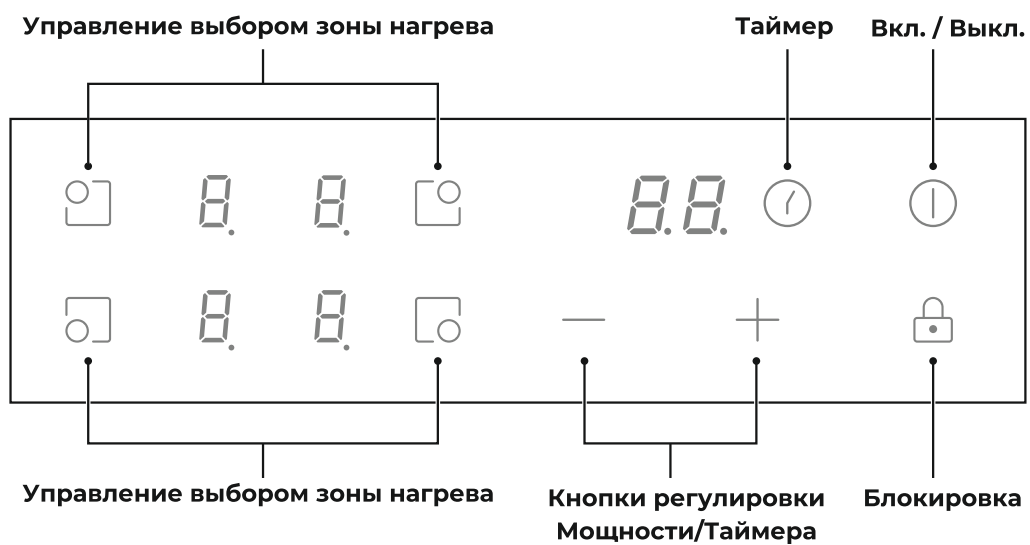
Макс. 1200 Вт – Зона с максимальной мощностью 1200 Вт

Макс. 1800 Вт - Зона с максимальной мощностью 1800 Вт

Макс. 1200 Вт - Зона с максимальной мощностью 1200 Вт

Макс. 1800 Вт - Зона с максимальной мощностью 1800 Вт

### Панель управления



## ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ВАРОЧНОЙ ПОВЕРХНОСТИ

### Начало процесса приготовления

<p>1. Коснитесь кнопки <b>ВКЛ/ВЫКЛ</b>. Раздастся однократный сигнал, на индикаторе высветится «-», индикатор таймера - «--» Это означает, что поверхность находится в режиме готовности.</p>	
<p>2. Поместите подходящую кастрюлю на зону нагрева, которую вы собираетесь использовать. Убедитесь, что низ кастрюли и варочная поверхность сухие и чистые.</p>	
<p>3. Прикосновение к регулятору выбора зоны нагрева.</p>	
<p>4. Выберите режим нагрева, нажав «-» или «+» контроль.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>•Если вы не выберете уровень нагрева в течение 1 минуту керамическая плита автоматически выключиться. Вам нужно будет начать заново с шага 1.</li><li>•Вы можете изменить настройку нагрева в любое время во время приготовления.</li><li>•Удерживая любую из этих кнопок, значение будет меняться вверх или вниз.</li></ul>	

### Окончание процесса приготовления

<p>1. Прикосновение к регулятору выбора зоны нагрева.</p>	
<p>2. Выключите зону приготовления пищи, прокрутив вниз до «0» или одновременно коснувшись кнопок «-» и «+».</p>	
<p>3. Выключите всю варочную панель, коснувшись кнопки <b>ВКЛ/ВЫКЛ</b>.</p>	


## Осторожно, горячая поверхность


«Н» покажет, какая конфорка горячая на ощупь. Он исчезнет, когда поверхность остынет до безопасной температуры. Это также может использоваться в качестве функции экономии энергии, если вы хотите разогреть другие кастрюли, используйте еще горячую конфорку.



## Функция блокировки

- Вы можете заблокировать элементы управления, чтобы предотвратить непреднамеренное использование (например, случайное включение конфорок детьми).
- Когда элементы управления заблокированы, все элементы управления, за исключением элемента управления Вкл/Выкл, отключены.

**Активация функции блокировки:** нажмите и удерживайте кнопку «» на варочной поверхности для ее блокировки. При этом на индикаторе таймера высветится «Lo», а все кнопки, кроме **Вкл/Выкл**, будут заблокированы.

**Снятие блокировки:** нажмите и удерживайте кнопку «» в течение нескольких секунд, и варочная поверхность разблокируется.

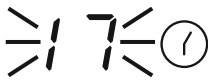
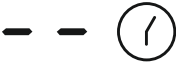
## Функции таймера

Таймер можно использовать двумя способами:

- а) Вы можете использовать его как таймер. В этом случае таймер не выключит ни одну конфорку по истечении установленного времени.
  - б) Вы можете настроить его на выключение одной или нескольких конфорок по истечении установленного времени.
- Таймер максимум 99 минут.

## Использование таймера в качестве минутного таймера

1. Убедитесь, что варочная панель включена. Примечание. Вы можете использовать таймер, даже если не выбираете ни одну зону приготовления. Коснитесь элемента управления таймером, индикатора таймера покажет «--»	
2. Отрегулируйте настройку таймера, коснувшись кнопки «->» или «+>». Индикатор таймера начнет мигать и отобразится на дисплее таймера.	
3. При одновременном нажатии «->» и «+>» таймер отменяется, и на минутном дисплее отобразится «--».	

<p>4. Когда время будет установлено, оно сразу же начнет обратный отсчет. На дисплее отобразится оставшееся время, а индикатор таймера будет мигать в течение 5 секунд.</p>	
<p>5. Зуммер будет издавать звуковой сигнал в течение 30 секунд, а индикатор таймера покажет «- -», когда установленное время закончится.</p>	

### Примечание

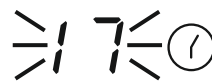
1. Коснитесь кнопки «-» или «+» таймера один раз, чтобы уменьшить или увеличить время на 1 минуту.
2. Нажмите и удерживайте кнопку «-» или «+» таймера, чтобы уменьшить или увеличить время на 10 минут.
3. Если установленное время превышает 99 минут, таймер автоматически вернется к 0 минутам.

### Установка таймера для выключения одной или нескольких конфорок

Настройка одной зоны

<p>1. Нажмите элементу управления выбором зоны нагрева.</p>	
<p>2. Коснитесь элемента управления таймером, индикатор таймера покажет цифру «10».</p>	
<p>3. Отрегулируйте настройку таймера, коснувшись кнопки «-» или «+». Индикатор таймера начнет мигать и отобразится на дисплее таймера.</p>	
<p>4. При одновременном прикосновении к «-» и «+» таймер отменяется, и на минутном дисплее отображается «- -».</p>	

5. Когда время будет установлено, он сразу же начнет обратный отсчет. На дисплее отобразится оставшееся время, а индикатор таймера будет мигать в течение 5 секунд.



### Установка таймера для включения более чем одной конфорки

1. Если эту функцию используют более чем одна зона нагрева, индикатор таймера покажет наименьшее время. (например, время настройки зоны 3# — 15 минут, время настройки зоны 4# — 5 минут, индикатор таймера показывает «5»).


**Примечание:** Красная точка рядом с индикатором уровня мощности будет мигать.

6.  установить на 10 минут

3.  установить на 5 минут



2. По истечении времени обратного отсчета соответствующая зона отключится. Затем он покажет новый минутный таймер, и точка соответствующей зоны начнут мигать.

6. 

H 



3. Если вы хотите изменить время после установки таймера, вам придется начать с шага 1.



### Примечание:

а) Красная точка рядом с индикатором уровня мощности загорится, указывая на то, что зона выбрана.



## ОЧИЩЕНИЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ



**Важно: отключите электропитание перед чисткой.**

Что?	Как?	Важно!
Повседневные загрязнения на стекле (отпечатки пальцев, следы, пятна от еды или остатки несладких продуктов на стекле).	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Выключите питание варочной панели.</li> <li>2. Нанесите средство для чистки варочной панели, пока стекло еще теплое (но не горячее!).</li> <li>3. Промойте и вытрите насухо чистой тканью или бумажным полотенцем.</li> <li>4. Снова включите питание варочной панели.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- При выключении питания варочной панели индикация "горячая поверхность" отсутствует, но зона приготовления может оставаться горячей! Будьте предельно осторожны.</li> <li>- Сильные чистящие средства, некоторые нейлоновые чистящие средства и жесткие/абразивные чистящие средства могут поцарапать стекло. Всегда читайте этикетку, чтобы убедиться в том, что ваше чистящее средство или моющее средство подходит.</li> <li>- Никогда не оставляйте остатки чистящего средства на варочной панели: стекло может окраситься.</li> </ul>
Кипение, плавление и горячие сладкие брызги на стекле.	<p>Немедленно удалите их с помощью ножа для рыбы, ножа для палитры или скребка с лезвием, подходящего для варочных панелей из керамического стекла, но остерегайтесь горячих поверхностей варочной зоны:</p> <ol style="list-style-type: none"> <li>1. Отключите питание варочной панели на стене.</li> <li>2. Держите лезвие или инструмент под углом 30° и соскребите загрязнение или пятно на прохладную поверхность варочной панели.</li> <li>3. Вытрите загрязнение или разлив тряпкой для посуды или бумажным полотенцем.</li> <li>4. Выполните шаги 2-4 для "Повседневных загрязнений на стекле", описанные выше.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Как можно скорее удалите пятна, оставшиеся после плавления и употребления пищи с сахаром или пролитой жидкости. Если оставить их остывать на стекле, их может быть трудно удалить или даже необратимо повредить поверхность стекла.</li> <li>- Опасность порезов: когда защитная крышка задвинута, лезвие скребка становится острым как бритва. Используйте его с особой осторожностью и храните в безопасном и недоступном для детей месте.</li> </ul>
Переливы на сенсорных элементах управления.	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. Выключите питание варочной панели.</li> <li>2. Впитайте пролитую жидкость.</li> <li>3. Протрите область сенсорного управления чистой влажной губкой или тканью.</li> <li>4. Вытрите область насухо бумажным полотенцем.</li> <li>5. Снова включите питание варочной панели.</li> </ol>	<ul style="list-style-type: none"> <li>- Варочная панель может издавать звуковые сигналы и выключаться, а сенсорные элементы управления могут не работать, если на них попала жидкость. Перед включением варочной панели обязательно вытрите насухо область сенсорного управления.</li> </ul>

## УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

---

В процессе эксплуатации прибора могут возникать ошибки и неисправности. В следующих таблицах приведены возможные причины и указания по устранению сообщений об ошибках или неисправностях.

Проблемы	Возможные причины	Решение
Варочная панель не включается	Нет энергии	Убедитесь, что варочная панель подключена к электросети и включена. Проверьте, нет ли отключения электроэнергии в вашем доме или районе. Если вы все проверили, но проблема не устранена, обратитесь к квалифицированному специалисту.
Сенсорное управление не реагирует.	Управление заблокировано	Разблокируйте элементы управления. Инструкции см. в разделе «Использование керамической варочной панели».
Сенсорное управление сложное в использовании.	На элементах управления может быть небольшая пленка воды, или вы можете прикасаться к элементам управления кончиком пальца.	Убедитесь, что область сенсорного управления сухая, а при прикосновении к элементам управления используйте кончик пальца.
Стекло царапается.	Посуда с грубыми краями. Используются неподходящие абразивные мочалки или чистящие средства.	Используйте посуду с плоским и гладким дном. См. раздел «Выбор правильной посуды». См. раздел «ЧИСТКА И УХОД».
Некоторые сковороды издают потрескивающие или щелкающие звуки.	Это может быть вызвано конструкцией вашей посуды (слои разных металлов вибрируют по-разному).	Это нормальное явление для посуды и не указывает на неисправность.

## ОТОБРАЖЕНИЕ И ПРОВЕРКА НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Варочная панель оснащена функцией самодиагностики. С помощью этого теста техник может проверить работу нескольких компонентов, не разбирая и не снимая варочную панель с рабочей поверхности.

Код неисправности возникает во время использования и решения;

Нет авто-восстановления

Код неисправностей	Проблема	Решение
Нет авто-восстановления		
E0	Ошибка 0	Установите на место соединение между платой дисплея и платой питания. Замените плату питания.
E1	Неисправность датчика температуры керамической пластины – разомкнута цепь.	Проверьте подключение или замените датчик температуры керамической пластины.
E2	Неисправность датчика температуры керамической пластины - короткое замыкание.	
E7	Неисправность датчика температуры керамической пластины.	
C1	Высокая температура датчика керамической пластины.	Дождитесь, пока температура керамической пластины вернется к норме. Нажмите кнопку «ON/OFF», чтобы перезапустить прибор.
E3	Отказ датчика температуры NTC - разомкнутая цепь.	Замените плату дисплея.
E4	Отказ датчика температуры NTC - короткое замыкание.	
EL	Напряжение питания ниже номинального.	Проверьте, в порядке ли электропитание. Включите питание после того, как подача электроэнергии восстановится
EH	Напряжение питания выше номинального.	
EU	Ошибка соединения.	Установите на место соединение между платой дисплея и платой питания. Замените плату питания или плату дисплея.

## ГАРАНТИЙНОЕ И ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

---

**В случае возникновения поломки устройства, свяжитесь с отделом технического обслуживания или сервисным центром.**

1. На варочные поверхности данного бренда действует гарантия 1 год.
2. Период гарантии начинается с даты, указанной в счете-фактуре или чеке.
3. Гарантия не распространяется на следующие случаи:
  - Повреждения, вызванные неправильным использованием, хранением и обслуживанием устройства со стороны потребителя.
  - Повреждения, вызванные неправомерной разборкой и ремонтом устройства в неавторизованном сервисном центре.
  - Модель, указанная в счете-фактуре или чеке, не соответствует действительной модели.
  - Не может быть предоставлен действительный счет или чек.
  - Повреждения вызваны форс-мажорными обстоятельствами
  - Керамическая варочная поверхность использовалась для коммерческой деятельности.

## ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

---

Варочная поверхность предназначена для приготовления пищи. Устройство предназначено для бытовых нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Модель	EH 6044
Количество зон нагрева	4
Питание	220–240 В~ 50/60 Гц
Потребляемая мощность	5500–6600 Вт
Габариты поверхности (Г×Ш×В)	590×520×51 мм
Размеры встраивания (А×В)	560×480 мм

## ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

---

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания. Срок службы: 5 лет со дня передачи товара потребителю, при использовании в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

---

Специальные условия реализации не установлены.

---

При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование, отключить от электросети и передать в ближайший авторизованный сервисный центр.

---

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте [www.leran.pro](http://www.leran.pro) в разделе «Установка и ремонт». Если в вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, вам следует обратиться в магазин, где вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

---

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники.

---

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

---

### Утилизация изделия



Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините его от электросети и обрежьте кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей. Данный символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

### Утилизация упаковочных материалов



Упаковочные материалы подлежат вторичной переработке и содержат соответствующий знак. Тем не менее, отдельные части упаковки должны быть утилизированы согласно правилам местной администрации, касающимся ликвидации отходов.



# ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев со дня передачи товара потребителю.
2. Срок службы товара – 5 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: \_\_\_\_\_

Серийный номер: \_\_\_\_\_

Дата изготовления: \_\_\_\_\_

Дата продажи: «\_\_\_» \_\_\_\_\_ 20\_\_\_ года

\_\_\_\_\_  
Подпись продавца  
(Без печати недействительна)

\_\_\_\_\_  
МП

Произведено в Китае компанией GUANGDONG MIDEA CONSUMER ELECTRIC MANUFACTURING CO., LTD.

Адрес: NO.18, SANLE ROAD, BEIJIAO TOWN, SHUNDE, FOSHAN, CHINA.

Сделано по заказу ООО «Компания РБТ».

Адрес: Россия, 454008, г. Челябинск, ул. Производственная, д. 8Б, оф. 303.

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте  
[www.leran.pro](http://www.leran.pro)  
в разделе «Установка и ремонт».

**Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-755-3-755**

[www.leran.pro](http://www.leran.pro)

Прибор электрический бытовой для приготовления и подогрева пищи.  
Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию,  
комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.